#### THE

### PROVINCIAL STATUTES

O F

# LOWER-CANADA

## Anno Regni GEORGII III. Quadragesimo Primo.

HIS EXCELLENCY

### ROBERT SHORE MILNES, Esq. LIEUTENANT GOVERNOR.

- T the Provincial Parliament, begun and holden at Quebec, the Eighth day of January, Anno Domini, one thousand eight hundred and one, in the forty-first year of the Reign of our Sovereign Lord GEORGE the Third, by the Grace of GOD, of Great Britain, France and Ireland, KING, Defender of the faith, &c.'
  - Being the first Session of the Third Provincial Parliament of Lower-Canada.

### CAP. I.

An ACT for further to continue for a limited time, An Act passed in the thirty seventh year of His Majesty's Reign, intituled, An Act for the better "preservation of His Majesty's Government as by Law happily established in this Province."

(8th. April, 1801;)

Preamble.

Act 37th Geo. 111, Cap. VI. continued. HEREAS an Act was passed by the Legislature of this Province in the thirty seventh year of His Majesty's Reign, intituled. "An Act for the better preservation of His Majesty's Government as by Law happily established in this Province," which Act was to have continuance only until the first day of May one thousand seven hundred and ninety eight. And Whereas the said Act was continued, by an Act passed in the last Session of the Legislature, until the end of the present Session thereof; And Whereas it is expedient and necessary that it be further continued, Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the four"teenth year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act for making more effectual provision

" for the Government of the Province of Quebec in North America, and to make further provi" fion for the Government of the faid Province," And it is hereby enacted by the Authority

# C. 1-2 Anno Quadragesimo Primo Georgii III. A. D. 1801.

of the same, that the said Ast intituled. "An Ast for the better preservation of His Majes-"ty's Government as by Law happily established in this Province," And all matters and things therein contained, shall continue to be in sorce until the first day of January one thousand eight hundred and two, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament. Provided always, that after the close of the present War, all and every Person or Persons committed under the Authority of the said Ast, shall have the benefit and advantage of the Laws, relating to or providing for the Liberty of the Subject in this Province.

Frovided that at the close of the War, Persons committed under this Ast, to have the advantage of the Laws providing for the liberary of the subjects.

### CAPH.

An Act further to continue an Act passed in the thirty sixth year of His Majesty's Reign, initialed, "An Act for making a temporary provision for the "regulation of trade between this Province and the United States of America," by Land or Inland Navigation.

(8th April, 1801)

Preamble.

HEREAS it is expedient further to continue an Act passed in the thirty sixth year of the Reign of His present Majesty, intituled, An AEt for making a temporary pro-" vision for the regulation of Trade between this Province and the United States of America, by Land or by Inland Navigation," Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Asfembly of the Frovince of Lower Canada, conflituted and affembled by virtue of and under the Authority of an Act of the Parliament of Great Britain, initialed, " An Act " to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, inti-" tuled, " An Att for making more effectual Provision for the Government of the Province of " Quebec in North America, and to make further Provision for the Government of the faid Pro-" vince," And it is hereby enacted by the authority of the same, that the said Act intituled, " An Act for making a temporary Provision for the regulation of Trade between this " Province and the United States of America, by Land or by Inland Navigation," And all matters and things therein contained, shall continue and be in force until the first day of January one thousand eight hundred and two, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament and no longer. Provided always, that all and every Order or Orders issued and published under theauthority of the aforesaid Act, or which shall be issued or published under the authority of this Act, shall not continue and be in force longer than to the faid first day of January one thousand eight hundred and two, and from thence to the end of the then next Sellion of the Provincial Pailiament.

Ast 36th Geo: III, Cap. 7. continued.

Continuance of Orders under this and the aforefaid Act.